

## CONTACT

- +251903249013
- ✓ emebet.asgele.ea@gmail.com
- Addis Ababa, Ethiopia
- https://www.linkedin.com/i n/dr-emebet-asgele

## **EDUCATION**

2015 - 2022 ADDIS ABABA UNIVERSITY

Medicine

### **SKILLS**

- Microsoft Office
- Memo Source
- CafeTran
- MemoQ
- SDL|Trados
- Subtitle Edit
- Proofreading
- MTPE (Currently enrolled)
- Time management skill

## LANGUAGES

- English (C2 Proficiency)
- Tigrinya (Native)
- Amharic (Native)

# DR.EMEBET ASGELE ZERIHUN

## TRANSLATOR

#### **PROFILE**

Detail oriented and proficient translator with over 4 years experience in the field providing high quality and accurate translation within tight deadlines. With expertise in medical, political, financial, legal and many other fields.

## WORK EXPERIENCE

## **East Africa Language Solutions**

2019 - PRESENT

Freelance Translator

- Translated written documents with over 10,000 words ensuring accuracy and maintaining the intended meaning.
- Provided transcription and subtitling service on general, public sector, and medical fields in a timely manner.

#### **Ethiostar Translation and Localization PLC**

2022

Freelance Translator

- Translated documents on political and such sensitive issues while upholding the NDA agreement.
- Utilized translation memory software to generate high-quality translation conveying its accurate meaning having into consideration of various cultural aspects.

#### **Transperfect**

2023

Medical Interpreter

 Provided consecutive interpretation service in different medical and financial meeting settings ensuring clear communication and understanding between each parties while following professional ethics in all interactions.